

Beo4

Οδηγός

Χρήση του τηλεχειριστηρίου σας Beo4, 4

Τα πλήκτρα του Beo4 με λεπτομέρειες, 6

- Καθημερινή και προηγμένη λειτουργία με τα πλήκτρα του Beo4

Εξατομίκευση του Beo4, 9

- Ρύθμιση του Beo4
- Προσθήκη ενός πρόσθετου 'πλήκτρου'
- Μετακίνηση πρόσθετων 'πλήκτρων'
- Κατάργηση ενός πρόσθετου 'πλήκτρου'
- Διαμόρφωση του Beo4 για χρήση με άλλο σύστημα ήχου ή εικόνας

Συντήρηση, 16

- Καθαρισμός του Beo4
- Αντικατάσταση των μπαταριών

Οι τεχνικές προδιαγραφές, τα χαρακτηριστικά και η χρήση τους υπόκεινται σε μεταβολή χωρίς προειδοποίηση.

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών 1999/5/EC και 2006/95/EC.



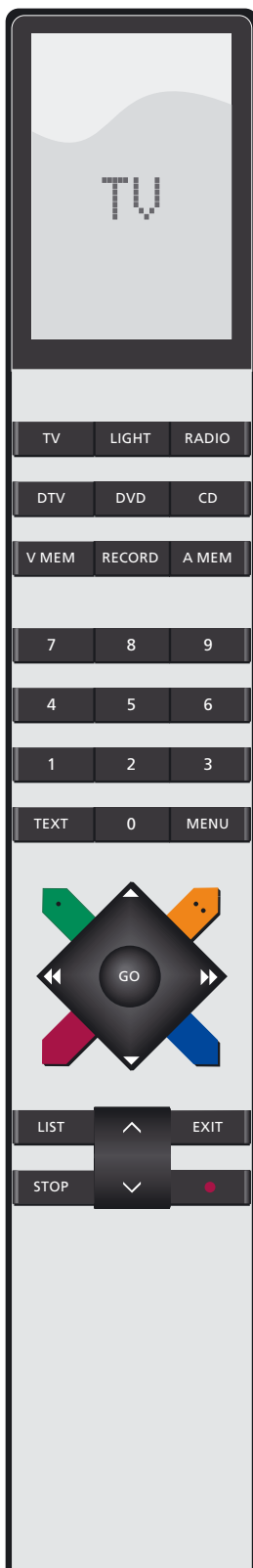
Η οθόνη του Beo4 σας πληροφορεί ποια πηγή χρησιμοποιείτε. Χρησιμοποιείται επίσης για να ανακαλέσετε τα πρόσθετα "πλήκτρα" για διαφορετικές λειτουργίες ή πηγές

Πλήκτρα πηγών και πλήκτρα εγγραφής

Αριθμητικά πλήκτρα, πλήκτρα για Teletext και μενού στην οθόνη

Πλήκτρα ελέγχου που περιλαμβάνονται στο πλήκτρο σχήματος αστέρα

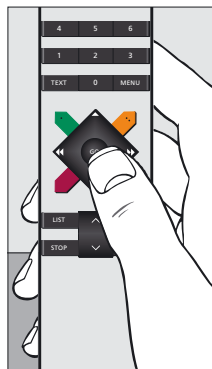
Πλήκτρα έντασης ήχου, διακοπής λειτουργίας και εξόδου. Πλήκτρο LIST για την ανάκληση πρόσθετων "πλήκτρων" στην οθόνη του Beo4



Το Beo4 είναι ένα τηλεχειριστήριο χειρός που παρέχει εύκολη πρόσβαση στο χειρισμό του συστήματος ήχου και/ή εικόνας της Bang & Olufsen από απόσταση.

Οι καθημερινές λειτουργίες εκτελούνται πιέζοντας ένα μόνο πλήκτρο στο Beo4 ή πιέζοντας μερικά πλήκτρα σε μία λογική και εύκολη αλληλουχία.

Η οθόνη στο Beo4 σας ενημερώνει για το ποια πηγή χειρίζεστε, όπως π.χ. τηλεόραση, ραδιόφωνο, DVD player ή ακόμη και τα φώτα...



Το τηλεχειριστήριο Beo4, όμως, διαθέτει περισσότερες λειτουργίες, κι όχι μόνο τα πραγματικά πλήκτρα: Μπορείτε να ενεργοποιήσετε επιπλέον πηγές και να έχετε πρόσθετες λειτουργίες μέσω της οθόνης. Μπορείτε να ανακαλέσετε τα “πλήκτρα” για αυτές τις λειτουργίες στην οθόνη του Beo4 μέσω του πλήκτρου LIST.

Το τηλεχειριστήριο Beo4 – θα βρείτε όλα τα πλήκτρα που χρειάζεστε για την καθημερινή λειτουργία στο κέντρο και γύρω από το πλήκτρο σχήματος αστέρα.

Είτε χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα του Beo4 για καθημερινή λειτουργία είτε ανακαλείτε πρόσθετα “πλήκτρα” για λειτουργίες ή πηγές στην οθόνη, θα διαπιστώσετε ότι ο τηλεχειρισμός με το Beo4 είναι εύκολος ...

Στην ιστοσελίδα της Bang & Olufsen μπορείτε να βρείτε ένα λεξικό για τα πρόσθετα πλήκτρα του Beo4.

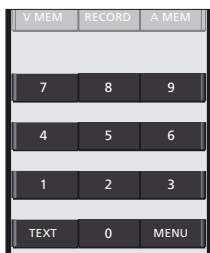


Καθημερινή και προηγμένη λειτουργία με τα πλήκτρα του Beo4

Τα πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο Beo4 έχουν ομαδοποιηθεί με άνετο τρόπο για καθημερινή λειτουργία ...

Πλήκτρα πηγής ... Τα TV, DTV (SAT*), V MEM (VTAPE*), RADIO, DVD, CD, A MEM (A TAPE*) και LIGHT χρησιμοποιούνται για την ενεργοποίηση των προϊόντων ήχου και εικόνας της Bang & Olufsen που διαθέτετε, άλλων ενοποιημένων συστημάτων ήχου/εικόνας και τον έλεγχο φωτισμού της Bang & Olufsen. Ορισμένες εξωτερικά συνδεδεμένες συσκευές μπορεί να πρέπει να ενεργοποιηθούν μέσω του πλήκτρου LIST και των επακόλουθων σχετικών "πλήκτρων" ή μηνυμάτων στην οθόνη του Beo4.

Πλήκτρο RECORD ... βρίσκεται κοντά στα πλήκτρα πηγής για να διευκολύνει την εύκολη εγγραφή σε μία συσκευή εγγραφής εικόνας ή ήχου.



Αριθμητικά πλήκτρα ... Το 0 έως το 9 χρησιμοποιούνται όποτε πρέπει να πληκτρολογήσετε αριθμούς, για παράδειγμα, για να επιλέξετε ένα συγκεκριμένο αριθμό τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού προγράμματος, να επιλέξετε σελίδες Teletext, να επιλέξετε συγκεκριμένα κομμάτια σε ένα CD ή DVD και για να επιλέξετε μία συγκεκριμένη εγγραφή ήχου ή εικόνας.

Πλήκτρα TEXT και MENU ... προσφέρει πρόσβαση στο Teletext στην τηλεόραση της Bang & Olufsen και ανακαλεί τα μενού της οθόνης στα προϊόντα εικόνας της Bang & Olufsen.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Τα πλήκτρα που φέρουν αστερίσκο (*) ισχύουν μόνο σε παλαιότερες εκδόσεις του τηλεχειριστηρίου Beo4.

Πλήκτρα χειρισμού στο κουμπί σχήματος αστεριού ...

▲ και ▼ ... σας επιστρέφουν να μετακινήστε μέσα στους αριθμούς των προγραμμάτων ή των κομματιών. Σε ορισμένα συστήματα ήχου, λειτουργούν ως πλήκτρα On ή Off αντίστοιχα για τη λειτουργία RANDOM (τυχαία αναπαραγωγή), REPEAT (επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή) ή EDIT (επεξεργασία).

◀ και ▶ ... σας επιτρέπουν να μετακινήστε ή να αλλάζετε μεταξύ εγγράφων ή δίσκων. Τα πλήκτρα έχουν διαφορετικές λειτουργίες ανάλογα με το σύστημα εικόνας ή ήχου της Bang & Olufsen που διαθέτετε. Ανατρέξτε στον Οδηγό που συνοδεύει το σύστημά σας για περισσότερες πληροφορίες.

Πλήκτρο GO ... χρησιμοποιείται για την αποδοχή διαφόρων τύπων λειτουργιών και για την συνέχιση της αναπαραγωγής της πηγής που εμφανίζεται στην οθόνη του Beo4.

Εγχρωμα πλήκτρα ... προορίζονται για ειδικές λειτουργίες. Ο Οδηγός του προϊόντος σας Bang & Olufsen εξηγεί πότε και πώς να χρησιμοποιήσετε αυτά τα πλήκτρα.



Πλήκτρα έντασης, διακοπής και εξόδου καθώς και το πλήκτρο LIST για την ανάκληση των πρόσθετων "πλήκτρων" στην οθόνη του Beo4 ...

Πλήκτρο έντασης ... Τα ▲ και ▼ στο κέντρο αυξάνουν και μειώνουν την ένταση του ήχου στα ηχεία. Πιέστε το πλήκτρο της έντασης ακριβώς στο κέντρο για να διακόψετε πλήρως τον ήχο και πιέστε το πλήκτρο ξανά για να επαναφέρετε τον ήχο.

Πλήκτρο STOP ... χρησιμοποιείται για διάφορες λειτουργίες διακοπής, για παράδειγμα, για τη διακοπή της αναπαραγωγής από κάποια πηγή.

Πλήκτρο EXIT ... πραγματοποιεί έξοδο από τη λειτουργία οθόνης του Beo4 και απομακρύνει τα μενού από την οθόνη.

Πλήκτρο LIST ... πιέζοντάς το επανειλημμένα, εμφανίζονται πρόσθετα "πλήκτρα" για λειτουργίες ή πηγές στην οθόνη του Beo4.

Πλήκτρο αναμονής • ... το κόκκινο πλήκτρο αναμονής απενεργοποιεί το σύστημα Bang & Olufsen.



Εξατομίκευση του Beo4 ...

Τα πλήκτρα του Beo4 προσφέρουν άμεσο τηλεχειρισμό ενός μεγάλου αριθμού λειτουργιών, ενώ η οθόνη του Beo4 προσφέρει πρόσβαση σε ακόμη περισσότερες λειτουργίες.

Όποτε μια πηγή εμφανίζεται στο Beo4 (TV, RADIO, κλπ.), μπορείτε να πιάσετε το πλήκτρο LIST και να ανακαλέσετε πρόσθετες λειτουργίες στην οθόνη που θα σας βοηθήσουν να χρησιμοποιήσετε αυτή την πηγή, ακριβώς σαν να ανακαλούσατε πρόσθετα πλήκτρα. Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε πρόσθετες συσκευές που είναι συνδεδεμένες στην τηλεόρασή σας.

Μπορείτε να προσαρμόσετε ένα καινούριο Beo4 ώστε να ταιριάζει με την τηλεόρασή σας, και να αλλάξετε τη σειρά με την οποία εμφανίζονται αυτές οι πρόσθετες λειτουργίες όταν τις ανακαλείτε.

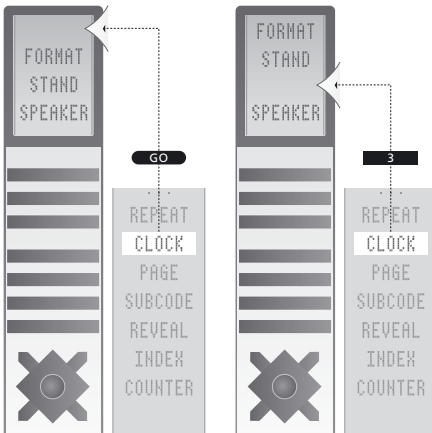
Σημειώστε ότι το Beo4 περιέχει μια λίστα με όλες τις πρόσθετες λειτουργίες ήχου και εικόνας της Bang & Olufsen, αλλά μόνο οι λειτουργίες που υποστηρίζονται από το προϊόν Bang & Olufsen εκτελούνται όταν τις ανακαλείτε στην οθόνη του Beo4.

Στην ιστοσελίδα της Bang & Olufsen μπορείτε να βρείτε ένα λεξικό για τα πρόσθετα πλήκτρα του Beo4.

Ρύθμιση του Beo4

Εάν αγοράσετε ένα καινούριο Beo4, μπορείτε να το ρυθμίσετε και για την τηλεόρασή σας.

- > Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο αναμονής.
- > Πιέστε **LIST** για να έχετε άμεση πρόσβαση στη λειτουργία ρύθμισης του Beo4.
- > Απελευθερώστε και τα δύο πλήκτρα. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα ADD?.
- > Πιέστε επανειλημμένα **LIST** για να εμφανιστεί η ένδειξη CONFIG? στο Beo4.
- > Πιέστε **GO** για να μπορέσετε να επιλέξετε τον τύπο της διαμόρφωσης.
- > Πιέστε επανειλημμένα **LIST** για να εμφανιστεί η ένδειξη VIDEO? στο Beo4.
- > Πιέστε **GO** για να έχετε άμεση πρόσβαση στη λειτουργία διαμόρφωσης εικόνας.
- > Πιέστε επανειλημμένα **LIST** για να εμφανιστεί η ένδειξη VIDEO4 στο Beo4.
- > Πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη διαμόρφωση.
- > Εμφανίζεται το μήνυμα STORED, το οποίο υποδεικνύει ότι η διαμόρφωση έχει αποθηκευθεί. Η έξοδος από τη λειτουργία ρύθμισης του Beo4 γίνεται αυτόματα.



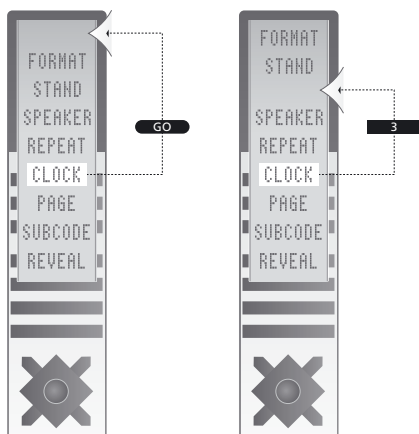
Προσθέστε ένα πρόσθετο 'πλήκτρο' στο Beo4, είτε στην αρχή της λίστας είτε σε μια συγκεκριμένη θέση.

Προσθήκη ενός πρόσθετου 'πλήκτρου'

Όταν προσθέσετε μια νέα λειτουργία στη λίστα του Beo4, μπορείτε στη συνέχεια να ανακαλίξετε αυτό το νέο 'πλήκτρο' στην οθόνη του Beo4.

- > Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο αναμονής.
- > Πιέστε **LIST** για να έχετε άμεση πρόσβαση στη λειτουργία ρύθμισης του Beo4.
- > Απελευθερώστε και τα δύο πλήκτρα. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα ADD?.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε τη λίστα με τα διαθέσιμα 'πλήκτρα' που μπορείτε να προσθέσετε. Το πρώτο 'πλήκτρο' εμφανίζεται στην οθόνη και αναβοσβήνει.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να μετακινηθείτε εμπρός ή πίσω στη λίστα των πρόσθετων 'πλήκτρων'.
- > Πιέστε **GO** για να προσθέσετε και να τοποθετήσετε το 'πλήκτρο' στην προρυθμισμένη θέση του ή σαν το πρώτο 'πλήκτρο' της λίστας ή ...
- > ... πιέστε **1 – 9** για να εισάγετε το 'πλήκτρο' σε συγκεκριμένη θέση στη λίστα.
- > Εμφανίζεται η ένδειξη ADDED, η οποία υποδηλώνει ότι το 'πλήκτρο' έχει προστεθεί. Η έξοδος από τη λειτουργία ρύθμισης του Beo4 γίνεται αυτόματα.

Μετακινήστε πρόσθετα 'πλήκτρα', είτε στην αρχή της λίστας είτε σε μια συγκεκριμένη θέση.



Μετακίνηση πρόσθετων 'πλήκτρων'

Μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά με την οποία εμφανίζονται τα πρόσθετα 'πλήκτρα' όταν πιέζετε LIST.

- > Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο αναμονής.
- > Πιέστε **LIST** για να έχετε άμεση πρόσβαση στη λειτουργία ρύθμισης του Beo4.
- > Απελευθερώστε και τα δύο πλήκτρα. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα ADD?.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε τη λίστα με τα διαθέσιμα 'πλήκτρα' που μπορείτε να προσθέσετε. Το πρώτο 'πλήκτρο' εμφανίζεται στην οθόνη και αναβοσβήνει.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να μετακινηθείτε εμπρός ή πίσω στη λίστα των πρόσθετων 'πλήκτρων'.
- > Πιέστε **GO** για να προσθέσετε και να τοποθετήσετε το 'πλήκτρο' στην προρυθμισμένη θέση του ή σαν το πρώτο 'πλήκτρο' της λίστας ή ...
- > ... πιέστε **1 - 9** για να εισάγετε το 'πλήκτρο' σε συγκεκριμένη θέση στη λίστα.
- > Εμφανίζεται η ένδειξη ADDED, η οποία υποδηλώνει ότι το 'πλήκτρο' έχει προστεθεί. Η έξοδος από τη λειτουργία ρύθμισης του Beo4 γίνεται αυτόματα.

Κατάργηση ενός πρόσθετου 'πλήκτρου'

Μπορείτε να καταργήσετε οποιοδήποτε πρόσθετο 'πλήκτρο' είναι διαθέσιμο όταν πιέζετε LIST.

- > Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο αναμονής.
- > Πιέστε **LIST** για να έχετε άμεση πρόσβαση στη λειτουργία ρύθμισης του Beo4.
- > Απελευθερώστε και τα δύο πλήκτρα. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα ADD?.
- > Πιέστε επανειλημμένα **LIST** για να εμφανιστεί η ένδειξη REMOVE? στο Beo4.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε τη λίστα με τα διαθέσιμα πρόσθετα 'πλήκτρα'. Το πρώτο 'πλήκτρο' εμφανίζεται στην οθόνη.
- > Πιέστε ▲ ή ▼ για να μετακινηθείτε εμπρός ή πίσω στη λίστα των πρόσθετων 'πλήκτρων'.
- > Πιέστε **GO** για κατάργηση του 'πλήκτρου' που εμφανίζεται στην οθόνη.
- > Εμφανίζεται η ένδειξη REMOVED, η οποία υποδηλώνει ότι το 'πλήκτρο' καταργήθηκε. Η έξοδος από τη λειτουργία ρύθμισης του Beo4 γίνεται αυτόματα.

Διαμόρφωση του Beo4 για χρήση με άλλο σύστημα ήχου ή εικόνας

Το Beo4 έχει διαμορφωθεί στο VIDEO4 από το εργοστάσιο, αλλά μπορείτε να διαμορφώσετε το Beo4 για χρήση με οποιονδήποτε τύπο συστήματος ήχου ή εικόνας της Bang & Olufsen.

Για να μπορέσετε να διαμορφώσετε εκ νέου το Beo4 ...

- > Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο αναμονής.
- > Πιέστε **LIST** για να έχετε άμεση πρόσβαση στη λειτουργία ρύθμισης του Beo4.
- > Απελευθερώστε και τα δύο πλήκτρα. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα ADD?.
- > Πιέστε επανειλημμένα **LIST** για να εμφανιστεί η ένδειξη CONFIG? στο Beo4.
- > Πιέστε **GO** για να μπορέσετε να επιλέξετε τον τύπο της διαμόρφωσης – εικόνα ή ήχος .
- > Πιέστε **LIST** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη VIDEO? ή AUDIO? στην οθόνη.
- > Πιέστε **GO** για να έχετε άμεση πρόσβαση στη διαμόρφωση εικόνας ή ήχου.
- > Πιέστε **LIST** μέχρι να εμφανιστεί η διαμόρφωση που θέλετε στην οθόνη.
Ή, πιέστε οποιοδήποτε από τα πλήκτρα χειρισμού, **▲ ▼ ◀ ▶** ή **▶▶**, για να μετακινηθείτε εμπρός ή πίσω στη λίστα με τις διαθέσιμες διαμορφώσεις.
- > Πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη διαμόρφωση που εμφανίζεται στην οθόνη.

Όταν εμφανιστεί το μήνυμα STORED στην οθόνη, η διαμόρφωση έχει αλλάξει και η έξοδος από τη ρύθμιση του Beo4 γίνεται αυτόματα ...

VIDEO1: BeoVision 9, BeoVision 5, BeoVision 4, BeoSystem 1, BeoVision 3 – οθόνη 32 ιντσών, BeoVision Avant, BeoCenter AV5, BeoCenter AV 9000, Παλαιότερα μοντέλα BeoVision MX
VIDEO2: BeoVision 6, BeoVision 3 – οθόνη 28 ιντσών, BeoVision 1, BeoVision 1 Link, BeoCenter 1, BeoVision MX4200/8000
VIDEO3: Προϊόντα εικόνας για την αγορά της Αμερικής και της Ταϊβάν
VIDEO4: BeoVision 8, BeoSystem 3
AUDIO1: Συστήματα ήχου εκτός του BeoSound 9000
AUDIO2: BeoSound 9000

AUDIO

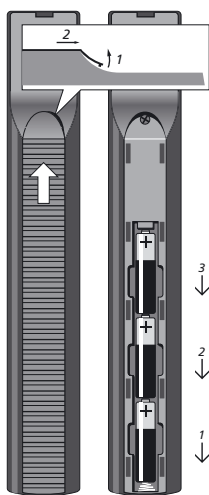
BASIC: όλα τα συστήματα ήχου εκτός του BeoSound 9000
BS9000: BeoSound 9000

VIDEO

AVANT: BeoVision Avant
AVANTUS: BeoVision Avant US
AV5: BeoCenter AV5
BC1: BeoCenter 1
BV1: BeoVision 1
MX: BeoVision MX
NONE: Για διατάξεις ήχου.
 Δεν περιλαμβάνονται λειτουργίες εικόνα

Μπορεί να εμφανιστούν διαφορετικές επιλογές από αυτές που παρατίθενται εδώ στην οθόνη όταν επιλέξετε VIDEO? ή AUDIO?. Αυτές οι άλλες επιλογές παρατίθενται παρακάτω. Ανατρέξτε στο λεξικό του Beo4 στην ιστοσελίδα μας για περισσότερες πληροφορίες.

Για να χρησιμοποιήσετε το teletext σε μία τηλεόραση που έχετε ρυθμίσει στο Option 4, πρέπει να ρυθμίσετε το Beo4 στο 'VIDEO3', όμως αυτό περιορίζει τις λειτουργίες του Beo4 που μπορούν να χρησιμοποιηθούν με τηλεοράσεις που έχουν ρυθμιστεί σε άλλα Option. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον Οδηγό που συνοδεύει την τηλεόραση.

**Καθαρισμός του Beo4...**

Σκουπίστε το τηλεχειριστήριο Beo4 με ένα μαλακό, χωρίς χνούδι, υγρό πανί που έχετε στίψει καλά.

Αντικατάσταση των μπαταριών

Όταν εμφανιστεί το μήνυμα BATTERY στην οθόνη του Beo4, θα πρέπει να αλλάξετε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου.

Το Beo4 χρειάζεται τρεις μπαταρίες (βρίσκονται κάτω από το κάλυμμα στο πίσω μέρος). Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες του 1,5 V (μέγεθος AAA).

Αλλάξτε τις μπαταρίες όπως υποδεικνύεται στην επόμενη σελίδα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τις μπαταρίες να εκτίθενται σε υπερβολικές πηγές θερμότητας, όπως στην ηλιακή ακτινοβολία, σε φωτιά κ.λπ.!

Αφού αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, πρέπει να περιμένετε 10 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη 'TV' στην οθόνη. Τότε, το τηλεχειριστήριο Beo4 είναι και πάλι έτοιμο για λειτουργία.

Σημείωση: Συνιστούμε να κρατάτε τις μπαταρίες με τα δάχτυλά σας μέχρι να τοποθετηθεί και πάλι το κάλυμμα.

Ελληνικά (Greek)

Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός, τα εξαρτήματα και οι μπαταρίες που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Για την προστασία του περιβάλλοντος, πρέπει να συλλέγονται και να απορρίπτονται χωριστά.

Το κατάστημα πώλησης της Bang & Olufsen θα σας συμβουλεύσει σχετικά με το σωστό τρόπο απόρριψης για τη χώρα σας.

Εάν ένα προϊόν είναι πολύ μικρό για να φέρει αυτό το σύμβολο, το σύμβολο θα εμφανίζεται στις οδηγίες χρήσης, στο πιστοποιητικό εγγύησης ή στη συσκευασία.



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών 2004/108/EC και 2006/95/EC.

